



FŐHAJTÁS '56 HŐSEI ELŐTT

Hatvanadik évforduló: koszorúzás, kiállítás, szoboravató, filmvetítés, Karthago-koncert

Emlékezz és emlékeztess!

Csepel kétnapos rendezvénysorozattal emlékezett meg az 1956-os forradalom és szabadságharc hatvanadik évfordulójáról. Összeállításunkban fellevenítjük a hétvége történéseit.

Október 22.

Festmények a forradalomról

Solymos Tamás Géza festő kiállítása október 22-én nyílt meg a Királyerdei Művelődési Házban. A művész a forradalom és szabadságharc hatvanadik évfordulójára hatvan festményt készített, amelyek Csepel korabeli hangulatát idézik. Az ünnepségen Borbély Lénárd polgármester köszöntötte a megjelent vendégeket, majd Molnár Krisztián, a Királyerdei Művelődési Ház intéz-

ményvezetője méltatta az alkotót. Solymos Tamás Géza egy év alatt készítette el azt a hatvan festményt, amelyeket a nagyközönség decemberig tekinthet meg a művelődési házban. A képek megidéznek a kor vészterhes hangulatát. A dokumentatív alkotások kronologikus sorrendben tárják elénk 1956 őszeinek csepeli eseményeit.

„Csepel dokumentáló festészete is hagyományőrző festészetem része. Áttanulmányoztam a várostörténeti gyűjteményt, a gyár ötvenes évekbeli történetét, az '56-os forradalom csepeli napjait. Festményeimmel tisztelgek az '56-os hősök előtt” – mondja Solymos Tamás Géza, akinek állandó kiállítása megtekinthető a Magyar Vasúttörténeti Múzeumban és Döbröntén a Hasik Hotelben.



Tanácsház téri harcok után

TISZTELGÉS A HŐSÖK ELŐTT

Solymos Tamás Géza festő egy vasúttörténeti festménykiállítás alkalmából került kapcsolatba a Királyerdei Művelődési Házal, ahol meglátta a helytörténeti gyűjteményt, s az ott levő tárgyak adták az ötletet, hogy elkészítsen egy 1956-ról szóló kiállítást.

Solymos Tamás Géza 1954-ben született Tatabányán. Diplomát szerzett az Eötvös Lóránd Tudományegyetem esztétika szakán, és meghatározó éveket töltött a Moholy-Nagy Képzőművészeti Stúdióban. A XXI. század elején lezajlott gyors változások a hagyományos értékek művészi igényű megjelenítésére ösztönözték.

„Éreztem, hogy gyors változások zajlanak le az utóbbi évtizedekben. Ez azzal jár együtt, hogy régi épületeket bontanak le, helyükre pedig újakat készítenek. Megváltoznak az utcák, tájak. Festményeimben meg akartam örökíteni, ami a múlt emléke, ami hozzátartozik a hagyományainkhoz. Ezért festettem olyan képeket, amelyeken Budafok, Szentendre, Rákospalota, Csepel korábbi arculata kirajzolódik. Az úgynevezett „szabadtéri” festészet nem utolsósorban a Bakonyban készült képeimen is látszik. Ezt dokumentumfestészetnek is nevezhetjük” – vallja Solymos Tamás Géza.



Solymos Tamás Géza



Október 29-én a szovjet csapatok megkezdtek a kivonulást Budapestről, egy részük Csepelen keresztül hagyta el a várost



Bank Barbara

Hatvan éve történt

Bemutatták az 1956-os forradalom és szabadságharc csepeli hőseiről szóló dokumentumfilmet, melyet Bank Barbara történész rendezett. Borbély Lénárd polgármester köszöntőjében úgy fogalmazott, hogy a csepeli '56-os eseményekről még

nem készült ilyen színvonalas dokumentumfilm. Szorgalmazzák, hogy a csepeli iskolák, közintézmények is megnézhessék.

A 32 perces dokumentumfilm Fráter Béla és a tavasszal elhunyt Kovács Sándor elbeszélése alapján eleveníti fel az 1956-os

forradalom és szabadságharc csepeli történéseit. Bank Barbara elmondta: csaknem egy évig készült a film. Olyan alkotást akart készíteni, amely jól érzékelteti a körviszonyait és a forradalom napjait. Élvezhető, a fiatalok számára is jól érthetően kívánta bemutatni a felkelést és résztvevőit.



SZÍNPADDÁ ALAKULT A CSEPEL TEHERAUTÓ PLATÓJA

A Szent Imre térről indult és a Karácsony Sándor utcában állt meg első alkalommal az a korabeli Csepel teherautó, a Csepsi, mely – egy rövid előadás idejére – színpaddá alakult. Az Élő Színházi Irodalom Társulat, valamint az Erzsébetvárosi Iskola színésznövendékei az 1956-os forradalom és szabadságharc hatvanadik évfordulója előtti napokban olyan performance-t adtak és adnak elő, mely egy dokumentumjáték elemei köré épül.



A szovjet-magyar barátság tablójának maradványa a Csepel Vas- és Fémművekben

Csepeli Büszkeségpont a Tamariska-domb egykori óvóhelyén

A Tamariska-dombon megnyitották a Csepeli Büszkeségpontot, amely az 1956-os emlékkiállításnak ad helyet. Az emlékkiállításnak berendezett egykori légoltalmi óvóhelyet Borbély Lénárd polgármester

adta át, aki úgy fogalmazott: „Keresve sem találhattunk volna alkalmasabb helyet a tárlatnak. Csepeliek sokasága talált itt menedékre a forradalom harcai közepette.” A megnyitó eseményen mások mellett részt vett Morovik Attila alpolgármester és Csepel testvérvárosainak előljárói. ● Csarnai Attila



Borbély Lénárd polgármester



A kiállítás első részében bepillantást nyerhetünk az 1956-hoz vezető útról, a forradalom eseményeiről, a szabadságharc vérbe fojtásáról. A történelmi eseményeket tablók, korabeli fotók, dokumentumok ismertetik. A vitrinekben számos érdekességet láthatunk: az ÁVH által használt bilincset, gumibotot, pisztolyt, vagy éppen a forradalmárok fegyvereit, a Molotov-koktéltól a golyószóróig.

BUNKER A DOMB ALATT

A természetes földrajzi képződményként létrejött Tamariska-dombot korábban Községi-dombnak nevezték, 2012 óta országos védettséget élvez. Az itteni légoltalmi óvóhelyről hivatalos feljegyzések eddig nem kerültek elő, múltját a „rég” csepeliek visszaemlékezéseiből ismerhetjük meg. Néhányan úgy emlékeznek, hogy a domb alatt,

a második világháború vége felé már volt egy kisebb építmény, ami alkalmas volt arra, hogy megóvja az emberek életét légitámadások esetén. A bunker valószínűleg az 1950-es évek elején épült, majd a forradalom és szabadságharc idején a királyerdei lakosság védelmét szolgálta. A Csepeli Városkép munkatársai – Molnár Krisztián, a Királyerdei Művelődési Ház intézményvezetője ve-

zetésével – történelmi tárlatot rendeztek be az egykori légoltalmi óvóhelyen.

A Tamariska-domb alatt található légoltalmi óvóhely történelmi tárlatát bárki megtekintheti, de a szervezők kérik, hogy a látogatók előre jelezzék szándékukat a Királyerdei Művelődési Ház munkatársainak a 278-2747-es telefonszámon.



Az óvóhely belsejében a kiállítás életképekkel folytatódik, melyek hatvan évvel korábbra repítik vissza a látogatót. Megtekinthető a korabeli bútorokkal, a hétköznapi élethez és a túléléshez szükséges különféle tárgyakkal, alapvető orvosi eszközökkel berendezett alagútrendszer. A légoltalmi létesítményben az élethű hangulatról az ötvenes éveknek megfelelő ruházatba öltöztetett bábuk gondoskodnak.



Ökumenikus istentisztelettel kezdődött az október 23-ai programsorozat

Október 23.

Az önkormányzat rendezvénysorozata október 23-án folytatódott: a Szent Imre téri Kisboldogasszony-templomban a történelmi egyházak Csepeli Lelkeszi Körének tagjai ökumenikus istentiszteletet tartottak. A lengyel-magyar nyelvű szertartáson Borbély Lénárd polgármester, Morovik Attila alpolgármester, és Csepel testvérosainak előljárói vettek részt.

Az istentisztelet után a kerület vezetői, tisztségviselői, a lengyel testvérváros, valamint a pártok és az egyház képviselői koszorút helyeztek el az 1956-os emlékműnél.

Az emlékezés a Csepeli Szurkolói Arénában folytatódott, ahol az Élő Színházi Irodalom Társulat, valamint az Erzsébetvárosi Iskola színésznövendékeinek Hatvanéves hősiesség című zenés előadását tekinthették meg az érdeklődők. Wittner Mária '56-os hős ünnepi beszédében elmondta, az elmúlt hatvan év nem tudta kitörölni az emlékezetből a forradalom eseményeit és a megtorlásokat. Kitért arra, hogy az idő múlásával a szabadságharcosok is egyre fogyatkoznak, és a temetésükön azt érezzük: belőlünk is eltemettek valakit. Wittner Mária szerint a szabadságharcosok még tudtak „saját életüket feláldozva szeretni, egyet nem tudtak: gyűlölni.” A megtorlások során halálra ítélt szabadságharcos felhívta a figyelmet, hogy a hőhérokok szellemi örökösei ma is küzdenek a hatalomért, és az árulás ma sem okoz nekik problémát. „Több ezer éves történelmünk is arról szól, hogy a hazát csak azok tudják megtartani, akik annyira szeretik,



Megkoszorúzták a Szent Imre téren álló 1956-os emlékművet



Wittner Mária



Hatvanéves hősiesség – előadás az arénában

„*hogy képesek érte az életüket adni*” – zárta beszédét Wittner Mária. Az eseményen jelen volt Schmittné Makray Katalin, Csepel díszpolgára is.

A rendezvénysorozat Juha Richárd Pesti srác szobrának felavatásával folytatódott

a Szent Imre téren, amely a forradalom legfiatalabb hőseinek és áldozatainak állít emléket. Németh Szilárd, a Fidesz-KDNP országgyűlési képviselője – aki kezdeményezője volt a szobor felállításnak –, szerint az 1956-os forradalom olyan világtörténelmi esemény volt, amely kivívta

a nemzetközi közvélemény elismerését, de megalapozta a kommunista elnyomók rettegését is. Elmondta, hogy a Szczecinben idén december 10-én felállítandó Pesti srác-szobor a magyarok és a lengyelek évezredek testvériségét és a hős szzcecini polgárok iránti hálánkat fejezi ki.

„LEMOSNI A MINDENNAPOK PORÁT”

Juha Richárd 1971-ben született Debrecenben. Az 1956-os forradalomról édesapja mesélt sokat, aki abban az évben diplomázott a BME-n. *„Számomra 1956 egy tiszta, felemelő ünnepet jelent, a szabadsághoz, a magyarsághoz való jogunkat. A hála ünnepét jelenti és azt, hogy ma magyarként szabadon élhetünk”* – mondta lapunknak Juha Richárd szobrászművész, aki a pécsi Janus Pannonius Tudományegyetem Művészeti Karának szobrász szakán végzett. Édesanyja kiválóan rajzolt,

már fiatal korában tagja volt művésztelepeknek, de mérnök édesapja *„se ment a szomszédba, ha szabadkézi rajzról volt szó”*. Anyai nagypapjának nővére a Királyi Képzőművészeti Főiskolát végezte, és olyan nagy művészek oktatták, mint Csók István, Kisfaludi Stróbl Zsigmond, Lyka Károly. Ez a családi szellemi örökség számára iránymutató kötelezettség volt.

Felmerül a kérdés, hogy amikor nem egy konkrét személyiséget formáz meg, honnan meríti az inspirációt. Mint megtudtuk, Juha Richárd a tevőleges munka előtt mindig kutató munkát végez, amiben nagy segítségére van nővére, Enikő, aki levéltáros és művészettörténész. A művészt a fennmaradt fotókon túl érdekeli az életút is, nem egy konkrét pesti srácot ábrázolt már ilyen fotókról. Juha Richárd elmondta, a csepeli szoborhoz Dózsa László korabeli fotója adta az ihletet. Nagyon megfogta Dózsa László '56-os harcos, színész alakja és története, aki pesti srácként harcolt, majd nyaklövést kapott, és egy gödörben feküdt úgy, hogy a me-

szet is rádobták, mégis túlélte a történeteket. Ezeknek a srácoknak állít a szobor emléket.

Juha Richárd vallja, ideje ismét összekötni a művészetet a mondanivalóval. Szerinte a művész feladata elsősorban az, hogy gondolatokat ébresszen, gyönyörködtessen, és úgy emlékeztessen, ahogy azt a régi mesterek tették. *„A művész feladata az, hogy a lélekről lemossa a mindennapok porát”* – foglalta össze mottóját.

Juha Richárd a debreceni Kós Károly Művészeti Szakközépiskolában művésztanárként tanítja a mintázást. Névéhez több mint ötven bronz-, mell- és terrakottaszobor fűződik. Főbb munkái: Mansfeld Péter és Tóth Iлона '56-os mártírok mellszobra (Terror Háza Múzeum), Mindszenty bíboros mellszobra (Terror Háza Múzeum), Buzánszky Jenő teljes alakos bronzszobra (Debrecen), Liszt Ferenc mellszobra (Debreceni Egyetem), Konrad Adenauer bronz mellszobra (Városliget), Teller Ede mellszobra (USA).





A Pesti srác szobra a főtéren

Piotr Mync, Szczecin alpolgármestere arról beszélt, hogy a magyar és a lengyel nemzet között autentikus barátság, testvériség alakult ki az évszázadok során. „Azokban az időkben, amikor lassan az emberek közötti barátságra nincs idő, egy ilyen nemzetek közötti barátság felbecsülhetetlen értékű” – fogalmazott.

Az ünnepi rendezvénysorozatot a Karthago együttes Szent Imre téri koncertje zárta.

● Lass Gábor



Németh Szilárd országgyűlési képviselő beszédében elmondta: a szobor „iker-testvére” Csepel testvérvárosában, Szczecinben lesz látható 2016 decemberétől

fotó: Tóth Beáta és Vermes Tibor



Több száz csepeli hallgatta a Kathago együttes koncertjét

A kétnapos rendezvénysorozatot a Csepeli Városkép szervezte.

A 22-ei és 23-ai eseményekről készült teljes cikkeket, illetve Borbély Lénárd polgármester, Wittner Mária és Németh Szilárd országgyűlési képviselő beszédét elolvashatják a www.csepel.hu oldalon



CSEPEL ÚJ UTAKON



A programot az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójára létrehozott Emlékbizottság támogatja

Hős magyarok is nyugszanak Csepel lengyel testvérvárosában

Morovik Attila alpolgármester vezetésével csepeli delegáció látogatott Wołomin városába. A Varsótól néhány kilométerre fekvő Wołomin 2012 októbere óta testvérvárosa Csepelnek. A látogatás során az 1956-os magyar forradalom emlékére két-nyelvű emléktáblát avattak a helyi önkormányzat épületének falán.

Morovik Attila ünnepi beszédében történelmi áttekintést adott a lengyel–magyar



Morovik Attila lengyel vendéglátóival

barátságról, az Árpád-ház, illetve a lengyel Piast-dinasztia uralkodásától napjainkig. Az alpolgármester elmondta, a történelem során magyarok és lengyelek többszörösen bizonyították, ha az egyik nemzet bajba kerül, a másik készségesen segít neki. Kitért arra, hogy a migránshelyzet kapcsán most újra olyan időket élünk, amikor a két népnek össze kell fognia. Említést tett a kvótanépszavazásról is, majd hozzátette, hogy az uniós bürokraták nem hagyhatják figyelmen kívül a magyar nép akaratát.

A csepeli küldöttség ezután megtekintette azt a körforgalmat, amely az 1956-os forradalom emlékét őrzi (Lengyelországban szokás, hogy a körforgalmakat is elnevezik). „Az 1956-os magyar forradalom körforgalma nem csak szimpla közlekedési megoldás, hanem egyfajta zöld közösségi térként is funkcionál. A lengyel és magyar zászlókkal díszített tér megható látvány” – mondta lapunknak Morovik Attila.

A helyiek egy közeli erdőben megmutatták azt a sírt, ahol három magyar katona nyugszik. Itt Morovik Attila és Elżbieta Radwan, Wołomin polgármestere koszorúkat helyeztek el. „Az 1944-ben emelt sír három olyan magyar katona nyughelye, akik a második világháborúban a lengyelek oldalán harcoltak. A lengyelek méltón őrzik

névtelen honfitársaink sírhelyét: a kezdetleges fakeresztet gondosan körbekerítették, és rendszeresen gondozzák” – mondta az alpolgármester, aki a látogatás során egy húsz éve itt élő csepelivel is megismerkedett.

A delegáció az ossóvi iskolában meghallgatta az intézmény emléktermének vezetőjét, aki Varga Endre László történész műve alapján az 1918–1920 közötti magyar–lengyel kapcsolatokról tartott előadást. Mint ismeretes, 1920-ban a csepeli Weiss Manfred gyár lőszer- és fegyverszállítmányai döntően hozzájárultak a lengyel hadsereg Vörös Hadsereg felett aratott győzelméhez. A lengyelek „visztulai csodaként” is emlegetik ezt az eseményt, amelynek számos emléke van Lengyelországban, így a 2013 nyarán emelt emléktábla az ossóvi iskola falán, amelyet Németh Szilárd országgyűlési képviselő, Csepel előző polgármestere Ryszard Madziarral, a város akkor polgármesterével avatott fel.

„Kitűnő kulturális és gazdasági kapcsolatokat ápolunk nemcsak Wołominnal, hanem a másik két lengyel testvérvárosunkkal, Kielcével és Szczecinnel is, évente többször is ellátogatunk egymáshoz. Idén a Jedlik Ányos Gimnázium tanulói egy hetet tölthettek Kielcében, amit természetesen szeretnénk viszonzni” – fogalmazott Morovik Attila.

Átadták a Magyar Trikolor fotópályázatának díjait

Immáron tizenegyedik alkalommal rendezték meg a Magyar Trikolor-gálát a Stefánia Palotában. Két kategóriában – ifjúsági és felnőtt – átadták a Magyar Trikolór Tizenkét Hónapja a Nemzet Naptára 2016 fotópályázat díjait is. A rangos elismerést a zsűri elnöke, Koltai Lajos operatőr, Wittner Mária 1956-os szabadságharcos és Szilágyi Ákos, az est főszervezője adta át. Németh Szilárd az alkalomra írt köszöntőjében hangsúlyozta, hogy a lyukas nemzeti trikolor az 1956-os magyar forradalom és szabadságharc világgraszáló

jelképévé vált. Ilyen zászlók alatt vonult a tömeg a Margit-hídon át az Országház elé. A politikus emlékeztetett arra is, hogy tavaly óta március 16-a a magyar zászló és címer napja. „Ez a dátumunk is egy forradalomhoz és szabadságharcokhoz köthető. 1848-ban ugyanis ezen a napon kezdődött meg a Nemzetország szervezése. Mind az ország háromszínű zászlaja, mind a pedig a magyarság heraldikai megjelenítése a hasított címerrel megtalálható a március 16-án fegyverbe hívó nemzetőrségi jelképtárban” – írta Németh Szilárd.



Koltai Lajos operatőr, Szilágyi Ákos főszervező és Wittner Mária 1956-os szabadságharcos az ünnepségen

Rendőrök munkájának elismerése
a nemzeti ünnep alkalmából

Javult Csepel közbiztonsága



fotó: Tóth Beáta

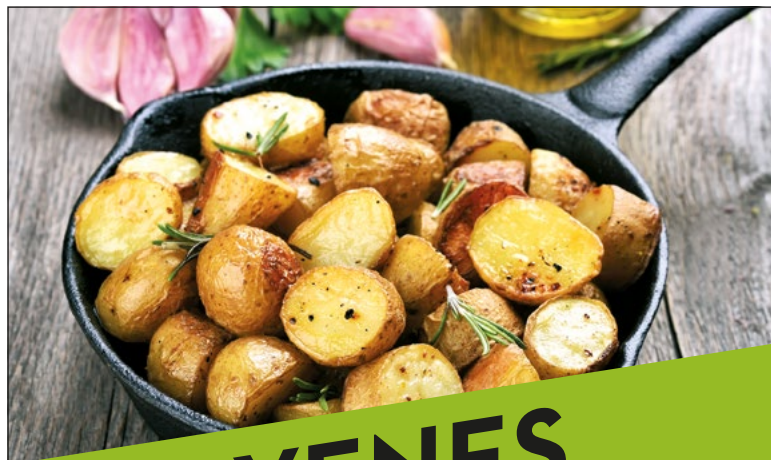
A csepeli önkormányzat pénzjutalomban részesítette a csepeli rendőrkapitányság hét munkatársát nemzeti ünnepünk, az 1956-os forradalom és szabadságharc alkalmából. Az elismeréseket Borbély Lénárd polgármester adta át Cozma László főtörzsőrmesternek, Czibula Edina őrnagynak, Havaj Tamás hadnagynak, Kovács Viktória őrmesternek, Tumik Sándor zászlósnak, Veress Miklós főtörzszászlósnak és Paládi-Zákány Mária közalkalmazottnak. Az ünnepségen megjelent Morovik Attila alpolgármester és Szilágyi Sándor alezredes, a csepeli rendőrkapitányság megbízott vezetője.

Borbély Lénárd röviden köszöntötte a csepeli rendőrkapitányság munkatársait, majd elmondta: az önkormányzat erkölcsi elismerését fejezi ki a pénzjutalommal. Az önkormányzat és a csepeli rendőrkapitányság között hosszú ideje jó, sőt egyre jobb kapcsolat van. A terület közbiztonsága a legjobbak

között van a fővárosban. Az a törekvés, hogy Csepel még biztonságosabb és élhetőbb legyen.

„Jólesik az elismerés, mert ezzel a munkánkat értékelik nagyra. Járóként dolgozom a kerületben, főként a Sétáló utcában és környékén teljesíték szolgálatot. Korábban kérték a lakók, hogy jó lenne, ha ezen a részen gyakrabban látnának rendőröket. A folyamatos rendőri jelenléttel nyugodtabb, békésebb lett a környék” – mondta el lapunknak Kovács Viktória őrmester.

Veress Miklós főtörzszászlós szerint a jutalmazás a munkájuk látható elismerése. „Huszonöt éve dolgozom a csepeli kapitányságon, jelenleg járőrpáncsnoki beosztásban teljesíték szolgálatot. Ha kell, kint vagyok az utcán vagy üldözöm a betőröket. Más kerületekhez képest Csepel közbiztonsága jobb. Noha nemritkán stresszes a munkánk, tudom, hogy az embereknek segítünk. Sikerélmény a bűnözők elfogása, a közbiztonság fenntartása.” ● Cs. A.



INGYENES ŐSZI BURGONYA AKCIÓ

A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZÉSÉBEN

KEDVES CSEPELIEK!

Idén is folytatjuk a családok, a gyermekek és az idősek támogatását a kerületben.

2016. NOVEMBER 5-ÉN, SZOMBATON

ingyenes őszi burgonya akciót tartunk 7 csepeli helyszínen az Önkormányzat szervezésében.

IDŐPONTOK ÉS HELYSZÍNEK:

- 7:00 óra **Ady lakótelep** - játszótér
- 8:00 óra **Béke tér** - Jézus Szíve templom
- 9:00 óra **Sétányok** - Nyuszi sétány
- 10:00 óra **Királymajor** - játszótér
- 11:00 óra **Királyerdő** - Mély utcai parkoló
- 12:00 óra **Csillagtelep** - Radnóti M. Műv. Ház előtt
- 13:00 óra **Háros** - Vízmű lakótelep

TUDNIVALÓK

A burgonya akciót - a készlet erejéig - minden csepeli számára ingyenesen biztosítjuk. CSAK KERÜLETI LAKCÍMKÁRTYA SZÜKSÉGES HOZZÁ, KÉRJÜK, HOZZA MAGÁVAL!

SZERETETTEL VÁRJUK ÖNT IS!

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

CSEPEL **ÚJ** UTAKON



Orbán Viktor: meg kell menteni Brüsszelt az elszovjetesedéstől

fotó: MTI



Ünnepi beszédében a miniszterelnök párhuzamot vont 1956 és a jelenkor közt

Európa szabadságszerető népeinek ma az a feladatuk, hogy megmentsek Brüsszelt az „elszovjetesedéstől” – mondta Orbán Viktor vasárnap Budapesten, a Kossuth Lajos téren, az 1956-os forradalom hatvanadik évfordulóján rendezett állami díszünnepségen. A kormányfő beszédében „évezredes igazságként” azt is mondta: „fő dolgokban egység, egyebekben szabadság, és mindenkiben szeretet”.

A miniszterelnök október 23-át a büszkeség napjának nevezte. „1956 októberének fényes emléke mindannyiunké”, közös örökség, amely hatvan év után is felemel, megtisztít – mondta, hangsúlyozva: 1956 hőseinek köszönhetően még a magyar történelem legstótebb éveiben, a szovjet megszállás alatt is volt mire büszkének lenni.

Orbán Viktor beszédében külön köszöntötte az ünnepség díszvendégét, Andrzej Duda lengyel államfőt, a magyar és a lengyel nép barátságát pedig két szabadságszerető, bátor nemzet ezeréves barátságaként jellemezte. „Isten óvja Lengyelországot!” – mondta. Hangsúlyozta: a magyarok sohasem mondanak le a szabadságról. Kiemelte: 1956 októberében Budapesten „a történelem menete fordulatot vett”, a „megjövendölt kommunista világforradalom helyett kitört a kommunista világ elleni forrada-

lom”, és „megüzentük a Nyugatnak”, hogy a Szovjetunió sebezhető, valamint hogy ezen a világon csak a templomok tornyán lévő csillagok maradandók. Beszédét azzal folytatta, ha egy nemzet feladja függetlenségét, bármikor visszasüllyedhet egyszerű nemzetiséggé; „a birodalmak bekebelező és megemésztő étvágyával szemben csak a saját nemzeti függetlenségünk védhet meg bennünket”. Mint fogalmazott, „a szovjet birodalomnak is azért akadtunk meg a torkán”, mert „ragaszkodtunk nemzeti eszménkhez”. Szerinte ma ezért sem fogadható el, hogy az EU-t modern kori birodalommá alakítsák, hogy a szabad európai nemzetek szövetségének helyére egy európai egyesült államok lépjen.

Európa szabadságszerető népeinek ma az a feladatuk, hogy megmentsek Brüsszelt az „elszovjetesedéstől”, attól, hogy „el akarják dönteni helyettünk, kivel és hogyan éljünk együtt a saját hazánkban” – jelentette ki.

Azzal folytatta: 1956 örököseiként „nem fogadhatjuk el, hogy Európa elvágja azokat a gyökereit, amelyek valaha naggyá tették, és nekünk is segítettek a kommunista elnyomás túlélésében”. Nincs szabad, erős, tekintélyes és tiszteletre méltó Európa a nemzetek éltető ereje és a kereszténység két évezredes bölcsessége nélkül – tette hozzá.

A miniszterelnök arról is beszélt: „nincs győzelem a szívek felemelése nélkül”, 1956-ban sem lett volna nélküle. Hiába a politikai erőfölény, a parlamenti többség, az új alkotmány, most sem lehetséges a győzelem a szívek felemelése, Magyarország és a magyarok lelki ébredése nélkül – mutatott rá. Hozzátette: évezredes igazság, hogy „fő dolgokban egység, egyebekben szabadság, és mindenkiben szeretet”.

A kormányfő beszédét a „dicsőség a bátraknak, hajrá, Magyarország, hajrá, magyarok!” szavakkal zárta. A Kossuth teret betöltő ünneplő tömegben sokan magyar zászlót lengettek, de feltűntek lengyel zászlók is. ● MTI

RENDSZAVARÁS A KOSSUTH TÉREN

Sípokkal, dudákkal és kereplőkkel igyekeztek megzavarni tüntetők a Kossuth téri állami ünnepséget. Egy részük, a Civil Ellenzéki Kerekasztal és a Demokratikus Ellenállás nevű szervezetek tagjai a Kossuth tér Vértanúk felé eső részénél helyezkedtek, ahol rendőrsorfall állta útjukat. Az Együtt szimpatizánsai a másik oldal felől érkeztek és az Országház előtti tér Alkotmány utcai torkolatához álltak. Az ünnepség alatt sípokkal, dudákkal és kereplőkkel fejezték ki nemtetszésüket. Tiltakozásuk a miniszterelnök felszólalása alatt erősödött fel a leginkább, miközben az ünneplő tömeg „Viktor!” felkiáltásokkal köszöntötte a kormányfőt. Több ünneplő és demonstráló között alakult ki szóváltás, dulakodás. Mint ismert, a Népszabadság kiadásának felfüggesztése miatt rendezett tüntetésen Juhász Péter, az Együtt alelnöke arra szólította fel az embereket, hogy október 23-án fűtyüljék ki a miniszterelnököt a Kossuth téren. A Fidesz erre reagálva arra hívta fel a figyelmet, hogy fizetett provokátorok zavarhatják meg az állami ünnepséget, az alvilághoz köthető figurákkal „együttműködésben”.

ISMERJE MEG PÉNZÜGYI OLDALUNKAT IS!

POSTA SZEMÉLYI KÖLCSÖN EXTRA AKCIÓBAN IS:

- POSTA BANKSZÁMLÁVAL
- AKÁR 1 HAVI AJÁNDÉK
TÖRLESZTŐRÉSZZEL



**THM:
10,55-23,77%**

POSTA PÉNZÜGYI MEGOLDÁSOK

A THM (teljes hitel díjmutató) meghatározása az aktuális feltételek, illetve a hatályos jogszabály figyelembevételével, Posta Személyi Kölcsön jövedelemátutalás nélkül konstrukció esetén 500 ezer forint hitelösszeg és 3 éves futamidő feltételezésével, Posta Személyi Kölcsön Extra akció/ Posta Személyi Kölcsön Extra akció Hitelkiváltásra konstrukció esetén 2 millió Ft hitelösszeg és 5 éves futamidő feltételezésével, a 2016. szeptember 6. napján érvényes kondíciók alapján történt. Továbbá Posta Személyi Kölcsön jövedelemátutalás vállalása/ Posta Személyi Kölcsön Hitelkiváltásra jövedelemátutalás vállalása mellett konstrukció/ Posta Személyi Kölcsön Extra akció/ Posta Személyi Kölcsön Extra akció Hitelkiváltásra konstrukció esetén a THM meghatározása az **egy havi törlesztőrészlet visszatérítést feltételezve** történt, az alábbi járulékos szolgáltatások figyelembevételével: Posta Bankszámlához tartozó számlavezetési díj, törlesztés beszédésének díja.

Reprezentatív példa: Posta Személyi Kölcsön Extra akció/Posta Személyi Kölcsön Extra akció Hitelkiváltásra.

Hitelösszeg (hitel teljes összege): 2 millió Ft; futamidő: 5 év; hitelkamat: 9,99%; hitelkamat típusa: rögzített, a teljes futamidő alatt fix; folyósítási jutalék: 20 000 Ft; bankszámlavezetés díja: 249 Ft/hó; törlesztés beszédésének díja: 128 Ft; havi törlesztőrészlet: 42 623 Ft; a hitel teljes díja: 557 432 Ft; visszafizetendő teljes összeg: 2 557 432 Ft. THM: 10,55% Az egy havi törlesztőrészlet visszatérítésének feltétele: Posta Személyi Kölcsön jövedelemátutalás vállalása mellett konstrukció/ Posta Személyi Kölcsön Extra akció/ Posta Személyi Kölcsön Hitelkiváltásra jövedelemátutalás vállalása mellett konstrukció/ Posta Személyi Kölcsön Extra akció Hitelkiváltásra konstrukció választása, a teljes szerződéses összeg folyósítását követő 6 havi esedékesség tekintetében a konstrukció feltételeinek teljesítése, és az esedékességek napján a teljes törlesztőrészlet megfizetése. A 2. havi törlesztőrészlettel megegyező összegű visszatérítés a törlesztés 7. esedékessége hónapjának végéig, az Ügyfél Banknál vezetett Posta Számlacsomagjára kerül jóváírásra.

Az Ügyfél által választott törlesztési nap függvényében az első törlesztőrészlet magasabb lehet.

Posta Személyi Kölcsön jövedelemátutalás vállalása és Posta Személyi Kölcsön Hitelkiváltásra jövedelemátutalás vállalása mellett konstrukció alapfeltétele a rendszeres, legalább havi 80 000 Ft jövedelem átutalásának vállalása/fenntartása a Postahelyen nyitott lakossági bankszámlára. Posta Személyi Kölcsön Extra és Posta Személyi Kölcsön Extra akció Hitelkiváltásra akció konstrukció igénylésének feltétele minden hónapban nettó 200 ezer forintot elérő jövedelem megléte, és a teljes jövedelem átutalásának vállalása a Postahelyen nyitott lakossági bankszámlára. Amennyiben a feltétel(ek) nem teljesülnek, abban az esetben a következő esedékességi időponttól a kölcsön a futamidő végéig átárazásra kerül a Posta Személyi Kölcsön jövedelemátutalás nélküli konstrukció – szerződéskötéskor érvényes - kondícióira.

A tájékoztatás nem teljes körű, a részletes információkat a Posta Személyi Kölcsön Hirdetmény és a Posta Személyi Kölcsön Általános Szerződési Feltételek tartalmazzák.

A Posta Személyi Kölcsön az FHB Bank Zrt. szolgáltatása, melyet a Magyar Posta Zrt. mint közvetítő értesít.

Az ajánlat a 2016. szeptember 6. napjától visszavonásig, de legkésőbb a 2016. október 31. napjáig befogadott Posta Személyi Kölcsön igénylésekre vonatkozik. A Bank a bíráló jogát fenntartja.

www.posta.hu



Magyar Posta

Bemutatjuk a Humán Szolgáltatások Igazgatóságát, 4. rész

Házi segítségnyújtás: 70 év felett ingyenes



fotó: Toth Beáta

Ahogy idősödünk, bizonyos feladatok elvégzése egyre nehezebbé válik. Nem könnyű a bevásárlószatyor cipelése, a sorban állás a postán, a várakozás a gyógyszertárban, és sokszor már az önálló közlekedés is gondot jelent. Sok idős ember családja segítségével tudja kisebb-nagyobb teendőit megoldani, ám vannak egye-

dül maradó, gondoskodásra szoruló idősek is. Ők a Humán Szolgáltatások Igazgatóságától igényelhetik a házi segítségnyújtást.

Segítők és rászorulóok

Jogszába határozza meg, hogy ki veheti igénybe a személyi gondozást; van, aki csak szociális segítségre jogosult –

tájékoztatta lapunkat Rátkayné Takács Anikó szociális ellátási egységvezető.

Csepelen 15 gondozó 150-160 elláttal foglalkozik, ők körzet szerint dolgoznak, zömében 70 év fölöttiekhez járnak.

„Biztonságot ad”

Geletei Györgyné 84 éves, két éve segít neki Kepics Zsuzsanna gondozónő. *„1981 óta élek egyedül, korábban matematikát tanítottam. Jó pár éve nehezen közlekedem, a mindennapos tisztálkodás sem könnyű, a bevásárlás is gondot okoz. Hetente háromszor jön hozzám Zsuzsa, pár órát tölt velem. Ha kell, bevásárol, megfürdet, kiváltja a gyógyszerimeket. Olyan ő ne-*

kem, mintha a legkedvesebb hozzátartozóm lenne, biztonságot ad, gondoskodik rólam és tudom, mindig számíthatok rá” – mondta el Amália néni.

Kérelem a házi segítségnyújtáshoz

Az ellátás iránti kérelmeket a HSZI-hez kell benyújtani. Ezután a munkatársak úgynevezett gondozásisükségletvizsgálatot végeznek, a házi- orvos is nyilatkozik az igénylő egészségi állapotáról.

A szolgáltatást a csepeli önkormányzat a hetvenedik életévét betöltött igénybevevőnek ingyenesen biztosítja. Fiatalabbak esetében pedig a jövedelem alapján térítési díjat állapítanak meg.

A SZOLGÁLTATÁS ELÉRHETŐSÉGE

Kiss János alt. u. 54.
Ügyfélfogadás munkanapokon: 7.30–15.30
Telefon: 425-2408

Előzzük meg az influenzát!

A 2016/2017. évi influenza-szezonban is lehetőség van arra, hogy a hatvan éven felüliek, valamint egyes krónikus betegségben szenvedők térítésmentesen kapjanak influenza elleni védőoltást.

Az influenza vírusok által okozott, ragályos légúti betegség. A legjellemzőbb tünetei: láz, fejfájás, köhögés, torokgyulladás, ízületi, illetve izomfájdalom, általános levertség, fáradékonyosság. A magas láz a csecsemők, az idősek és a tartós betegségben szenvedők számára veszélyes lehet, megterheli a szívet,

Az oltóanyag már elérhető a házi- orvosi rendelőkben

a tüdőt, felboríthatja az anyagcserét, de ronthatja a vese-, a máj- és a vérképző szervi betegségben szenvedők állapotát is. Gyakrabban lépnek fel szövődények – hörghurut, tüdőgyulladás – az immungyengeségben (daganatos betegek) szenvedőknél, az időseknél, a dohányosoknál. Az influenza elleni oltások elsődleges célja az, hogy egyéni védelmet nyújtsanak azoknak, akiknél egy esetleges influenzavírusfertőzés alapbetegségük vagy életkoruk miatt súlyos lefolyású lehet. Az oltóanyagban olyan vírusrészcsekék vannak, amelyek nem okoznak betegséget, hanem „felkészítik” az immunrendszert az influenza elleni védekezésre.

A védettség két hét alatt fejlődik ki, és több hónapig tart.

A kórokozó változékonysága miatt minden évben új oltóanyagot állítanak elő, és az oltást is minden évben meg kell ismételni. A hazai influenzavakcina

élő vírust nem tartalmaz, így megbetegedést nem okozhat. Az oltást követően csak igen ritkán lépnek fel olyan nem kívánt mellékhatások, mint a láz, a fejfájás. Helyi reakciók (bőrpír, duzzanat az injekció helyén) az oltottak mintegy húsz százalékánál jelentkezik, de ezek a reakciók általában enyhék, és egy-két napon belül elmúlnak.

CSEPELI ÁLLÁSOK OLDALA



Állást keres? Kattintson ránk! Velünk megtalálhatja.
allas.csepel.hu

Változások a szakrendelőben: több orvos, új eszközök

Új foniátriai rendelés, több orvos a kardiológián és a radiológián – többek között ezekről a jó hírekről is beszámol dr. Illés Krisztina, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat orvos-igazgatója, aki a közelmúltban történt változásokat foglalja össze.

Joggal nevezhetjük 2016-ot a változások évének. Rendelőnknek sikerült az, amit kevés járóbeteg-ellátó mondhat el magáról: mind létszámában, mind szakmai téren fejlődöttünk. Örömmel számolunk most be önöknek ezekről!

Foniátria, kardiológia, ultrahang

Új ellátásként októbertől szakrendelőnk azon kevés egészségügyi intézmény közé tartozik, ahol foniátriai rendelés segíti a hangképzésben valamilyen betegség miatt kialakult problémákkal rendelkező betegeket. A szakrendelés orvosa és logopédusa kiemelkedő szaktudással rendelkezik. Felkérést kapott intézetünkarrais, hogy az egyetem gyakorlati oktatóhelyeként vegyünk részt a jövő foniáter és logopédus szakembereinek képzésében. A szakrendelés kialakítása mintegy 14 millió forintba került.

A kardiológiai szakrendelésen két fővel bővült az orvoslétszám. Ez lehetőséget teremt szakorvosaink további specializálódására, egy átfogó diagnosztikai és gondozási stratégia bevezetésére. A diagnosztikus eszközpark is bővült: olyan, a ritmuszavar diagnosztizálására is alkalmas monitorrendszer érkezését várjuk, mely a legmagasabb szakmai igényt is kielégíti. Alkalmas az elhízáshoz kapcsolódó, az alvás közben fellépő úgynevezett alvási apnoe diagnosztizálására. Ennek a rendszernek a kialakítása 6,8 millió forintot igényelt.

A radiológiai szakrendelésen is nőtt a szakemberek száma, ami szakmai fejlődést is hozott: ismét van lehetőség a rendelőben ízületi ultrahang készítésére. Ez a vizsgálat is specifikus, kevés járóbeteg-ellátónál érhető el. A létszám bővülése lehetőséget teremt arra is, hogy – összhangban a fejlett egészségügyi ellátást adó országok trend-

jeivel – az emlő-ultrahangvizsgálatokat, figyelembe véve az elváltozások korábbi életkorban való megjelenését, már harmincéves kortól elvégezzük.

Mammográfia: új gép

Megoldásához közeledik a meghibásodott mammográf (emlő radiológiai vizsgálata) ügye is. Sajnos, 2006-ban olyan készülék került beszerzésre, melyből az országban – a mi gépünkön kívül – csak egy üzemelt, ma már az sem, évekkkel ezelőtt leszerelték. Az idő bebizonyította, hogy a gép megvétele nem volt szerencsés döntés. A készülék meghibásodott, alkatrészt nem kaptunk hozzá, a gyártó olasz céget hiába kerestük meg hivatalosan, még csak válaszra sem méltattak minket. Más megoldást kellett keresni, hogy évi mintegy 300-400 indokolt vizsgálati igényt ki tudjuk elégíteni. A régi gép cseréje folyamatban van. A használhatatlan régi gép leszerelése után egy másik gépet szerelünk fel, aminek engedélyeztetni kell a működését. Ezek törvényileg előírt, hosszú és bonyolult folyamatok. Amíg minden akadály elhárul a vizsgálatok újbóli megkezdése előtt – együttműködési szerződés alapján – a Jahn Ferenc kórházban kerül sor a vizsgálatokra.



fotó: pixabay

Kevesen mennek el szűrésre

Szűrésre azonban – államilag megoldott feladatként – továbbra is évente két alkalommal kerül sor a szűrőállomáson. Sajnos, a részvételi arány nem változik, évente a kiértékeltek mintegy 35 százaléka veszi csak igénybe a szűrést. Értetlenül állunk a tény előtt. A szűrést szigorú szakmai előírások alapján végzik a kijelölt ellátók. (Intézményünk nem ilyen, itt diagnosztikus vizsgálat folyhat.) Egy-egy szűrőállomás kialakítása hatalmas összeg, nemzetközi előírások alapján történik, mobilitása a kényelmet szolgálja, felszereltsége a legkorszerűbb, a képek értékelését pedig két orvos egymástól függetlenül végzi. Mégis fenntartással fogadják a hölgyek. Jó lenne, ha ez a szemlélet megváltozna és a részvételi arány jelentősen megnövekedne.

Csökcent a várakozási idő

Ultrahangvizsgálatok esetében a várakozást sikerült jelentősen csökkenteni, jelenleg a hasi ultrahang időpontjára két hetet kell várni. Az indokolt sürgősségi vizsgálatokat azonban – orvosi megbeszélés alapján – soron kívül végezzük. Éppen a sürgős esetek ellátásának biztosítására két osztályon is (radiológia és kardiológia) rendelkezésre áll egy-egy mobil készülék, csak azzal a céllal, hogy a családorvosok megbeszélhessék a beteg problémáját az éppen rendelést végző szakorvossal. Ilyen a várakozási idő az emlő- és a carotis-ultrahang esetében is.

Az érsebészeti esetek nagy száma miatt heti egy alkalommal külön érsebészeti szakrendelésen fogadjuk a betegeket.

A szakrendelő – megduplázva a pályázaton nyert összeget – megveheti és bevezetheti cukorbeteg részére a neuropátia vizsgálatok pontos mérésére alkalmas gépet. Ezeknek a vizsgálatoknak a bevezetésével elsőként csatlakoztunk a Diabetes Társaság szakmai ajánlásához. A vizsgálattal korán kiszűrhető a cukorbetegség érszövődménye és várhatóan csökkenthető a Magyarországon magas alsó végtagi amputációk száma.

(folytatjuk)



Komposztálási program: új jelentkezési határidő

A önkormányzat támogatásával a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. idén is elindítja a komposztálási mintaprogramot a kerület kertés, családi házas (kerítéssel közrezárt) övezeteiben. A program keretén belül kb. 600 literes műanyag komposztálóedényt lehet igényelni.

Amennyiben a program felkeltette érdeklődését, kérjük, töltsse ki a jelentkezési lapot, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.

ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál, vagy letölthető a www.csepel.hu és www.varosgazda.eu weboldalakról.

A benyújtás módjai:
postán (Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62–64.), **személyesen** az ügyfélszolgálati irodán, vagy a komposztalas@varosgazda.eu e-mail címen.

Jelentkezési határidő:
2016. november 1.

Az elbírálás a beérkező igénybejelentések sorrendjében történik. Azok jelentkezését várjuk, akik szívesen kipróbálnák a háztartási komposztálást, és a korábbi években nem vettek részt önkormányzati komposztálási pályázaton.

Bővebb információ és felvilágosítás:

Erdeiné Schuch Beáta
277-7856, 30/698-5921
erdeine.beata@varosgazda.eu

Nyeremény helyett veszteség

Értékes ajándékok helyett komoly anyagi veszteség érhet bárkit, ha bedől a csalóknak, akik különféle nyerevényekre hivatkozva próbálják megtevesztetni.

Az elmúlt időszakban újabb trükkös csalásokkal próbálkoznak országszerte. Ennek lényege, hogy ismeretlenek többnyire – számkijelzés nélkül – telefonon hívják fel a sértetteket. Közlük, hogy az egyik telefonfartársaság vagy gazdasági cég által meghirdetett nyereményjátékban pénzüsszeget

vagy értékes tárgyat nyertek. A telefonáló arra kéri a sértettet, hogy telefonos egyenlegfeltöltést hajtson végre: egy, a lakhelyéhez közeli ATM automatához irányítja, és ott az általa diktált tranzakció végrehajtására kéri. Ahogy mondja, ez a feltétele annak, hogy az elnyert pénzüsszeg átutalható legyen a sértett bankszámlájára.

Ha nyert, miért ön fizet?

A jóhiszemű és gyanútlan sértett, reménykedve az ígért több száz ezres, de akár milliós nagyságú pénzüsszeg, vagy értékes tárgy elnyerésében, sajnos sokszor eleget tesz a kérésnek: 15 ezertől akár 180 ezer forintot is feltölt a csaló által diktált számlára a kijelölt ATM-nél. Azonban ezt természetesen nem követi az ígért nyeremény átadása, átutalása. A csalók a hívott fél korosztályához igazodnak és készpénzt, vagy drága márkás termékeket ígérnek.

Mit tehet saját biztonsága érdekében?

Kérjük, hogy minden alkalommal kezelje fenntartással az ilyen jellegű telefonhívásokat! A telefonáló utasításait semmiképpen ne hajtsa végre. Kérjen egy visszahívható központi számot, amelyen ellenőrizni tudja a hívás tartalmának hitelességét.

Az is fontos, hogy a bankkártyája PIN kódját semmilyen körülmények között ne adja meg illetékteleneknek!

Hívták telefonon. Mit tegyen?

Ha a leírtakhoz hasonló tartalmú hívást kap, vagy ha ilyen jellegű bűncselekmény áldozatává vált, jelentkezzen a következő elérhetőségek egyikén: a **Telefontanú** ingyenesen hívható **06-80/555-111**-es zöldszámán, a **107** vagy a **112** központi telefonszámok valamelyikén.

A baj megelőzhető!

Nemrégiben újabb tragédia hívta fel a figyelmet a színtelen és szagtalan gáz veszélyére: szén-monoxid-mérgezésben két tízéves gyerek halt meg. A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság ismét arra kéri a lakosokat, hogy szakemberrel ellenőriztessék a tüzelő- és fűtőberendezéseket.

A szabálytalan kivitelezés miatt az égéstermék visszaáramolhat, a fűtőberendezés meghibásodhat. A zárt térbe visszajutó gázok már alacsony koncentrációban is komoly veszélyt jelentenek az emberekre és a háziállatokra. A rosszul bekötött eszköz gyakrabban elromlik: mindig bízzuk szakemberre a tervezést és kivitelezést. Rendszeresen ellenőriztessük berendezéseinket szakemberrel és engedjük be otthonunkba a lakossági sormunkát végző kéményseprőt.

A nem rendeltetésszerű használat következtében jelentős anyagi kárral és súlyos

sérülésekkel járó tüzesetek alakulhatnak ki, de nem ritka a fizikai robbanás sem.

A teljes biztonság elérését segítheti a megfelelő minőségű és megbízhatóan működő szén-monoxid-érzékelő, amelyet tüzelő-fűtő berendezéseink közelében célszerű elhelyezni. Mivel a szén-monoxid színtelen és szagtalan gáz, ezért csak ezek a műszerek képesek jelezni a mérgező gáz jelenlétét. Vásárlás előtt mindig tájékozódjunk, melyek a megbízható termékek; kérjük szakember segítségét.

Lánc nélküli kerékpár Csepelről

A Csepel Kerékpár a Csepel Művek igazi sikertörténete volt, a legendás kétkerekű még a mai napig is hozzájárul kerületünk hírnevének öregbítéséhez. A Stringbike, azaz a lánc nélküli kerékpár egy forradal-

KIPRÓBÁLTUK

A lánc nélküli kerékpár teljesen hangtalanul suhan. A kerékpárláncot nem egy, hanem két zsinór helyettesíti, azaz kétoldali meghajtással működik. A két kötődob egyik nagy előnye, hogyha az egyik zsinór elpattanna, a másikkal még tovább közlekedhetünk. Érdekesség, hogy a kerékpár akkor is előrehalad, ha hátrafelé tekerünk. A Stringbike tizenkilenc sebességes: az áttét lineáris, azaz a legkisebb sebességtől folyamatosan lehet váltani – álló helyzetben is – egyre nagyobb sebességre. A pedálok nem felváltva mozognak, nem ide-oda mozgást végeznek, hanem körkörösén forognak: az egyik pedál még hajt, amikor a másik már bekapcsolódik a hajtásba. **Aki szeretné kipróbálni a Stringbike-ot, keresse fel a Csepel Művek területén (Duna lejáró utca 7.) található bemutatótermet.**

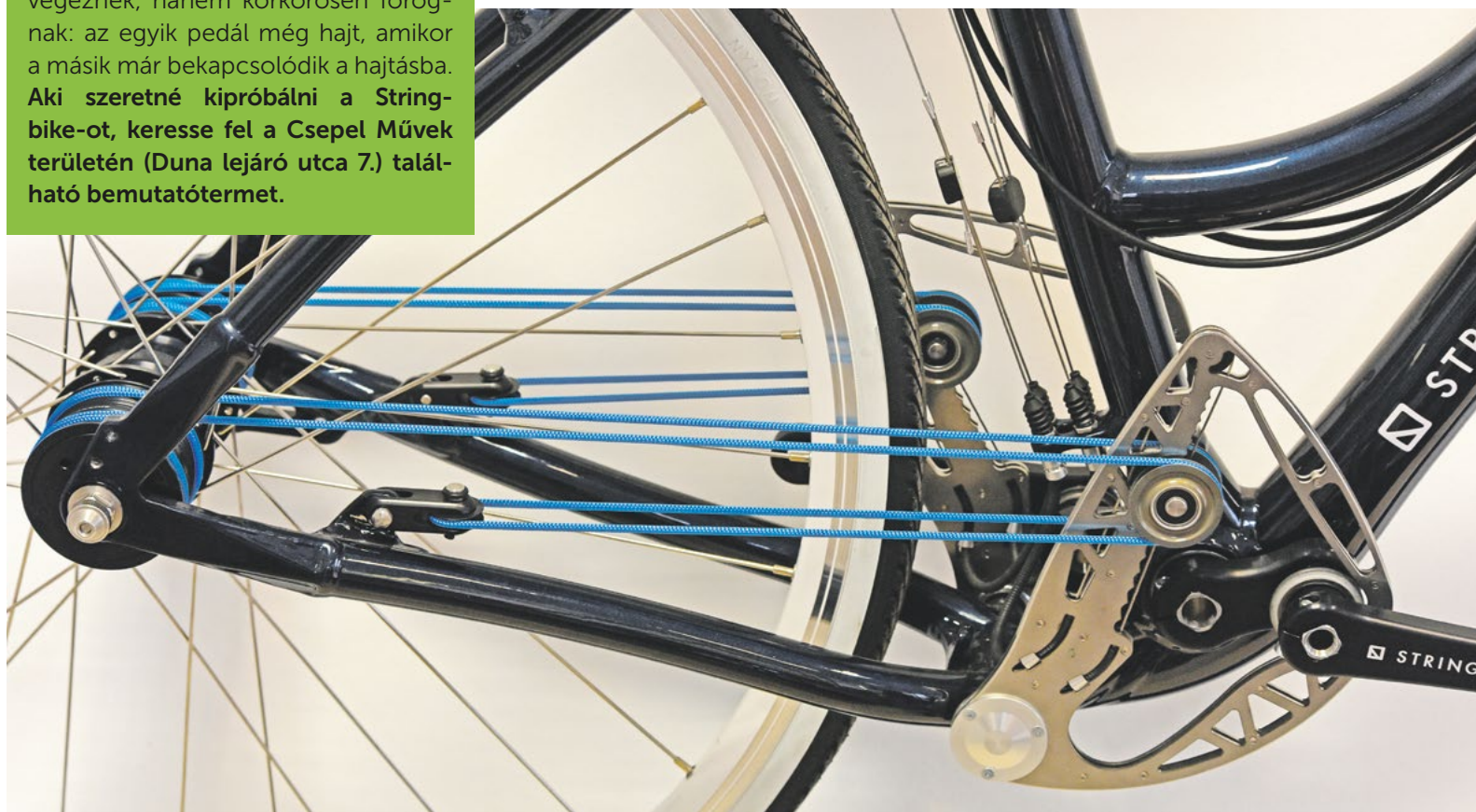
mi innováció, amely szintén Csepelről indulhat világhódító útjára.

A Stringbike (a „string” angolul zsinórt jelent) több évtizedes fejlesztőmunka eredménye. A nyolcvanas években a Budapesti Műszaki Egyetem Közlekedésmérnöki Karának néhány hallgatója – dr. Kohlhéb Róbert, dr. Vonhauser Olivér, Kaboldy Attila – kezdett el azon ötletelni, mivel lehetne a koszos, olajos kerékpárláncot egy tisztább, hatékonyabb hajtási technológiával kiváltani. Az első tesztmodellek elkészítésében egyetemi tanáruk, dr. Rácz Gábor is segédkezett. A találmány a kilencvenes években több nemzetközi díjat is nyert. Az évekig tartó kísérletezések, tesztelések után pályázati pénz segítségével, a Csepel Kerékpárgyárral együttműködve elkészült a prototípus, amely a 2010-es padovai nemzetközi kiállításon mutatkozott be nagy sikerrel. A világsiker felé vezető útra pedig akkor gurult rá, amikor 2012-ben Szőnyi Ferenc egy Stringbike-kal teljesítette a világ egyik legkeményebb versenyét, a Race Across Americát. Az ötezer kilométeres verseny sivatagokon, több ezer méteres hágókon át vezetett, de a kerékpár remekül bírta a gyűrődést. Idén a Stringbike Kft. az induló vállalkozások kategóriában elnyerte a Nemzetgazdasági Minisztérium „Díj a sikeres vállalkozásokért” nevű elismerését.

„A zsinór speciális holland technológiával készült műanyag fonat, hasonlót használnak a vitorlázók és a hegymászók. A vitorlázókötetek nagy fizikai terhelésnek vannak kitéve, teherbírásuk extrém időjárási körülmények között is magas, míg a lánc esős időben, saras, poros útviszonyok között gyorsan veszít a hatékonyságából. A zsinór nem nyúlik, nem kopik, akár ezer kilométer után is úgy teljesít, mint új korában” – magyarázza Podonyi János üzletfejlesztési vezető lapunknak.

A modellek között van városi, országúti, hegyi, trekking bicikli is, és háromkeres verzió is, sőt a kerekes székesek számára is kifejlesztették a technológiát. A cég együttműködik az Országos Orvosi Rehabilitációs Intézettel, már idén piacra kerülhet a kerekesszékekkel közlekedők számára készített verzió.

A Stringbike-ból eddig néhány száz darabot adtak el, ezért a vállalkozás legfontosabb feladata az értékesítés növelése, hogy a tömeggyártás is beindulhasson. „A közeljövőben nincs realitása annak, hogy végleg eltűnjön a lánc a biciklikről, de azt mindenképpen szeretnék elérni, hogy a Stringbike elismert alternatívája legyen a láncos bicikliknek” – teszi hozzá Podonyi János. ● Lass Gábor



EGYHÁZI ÉLET

Szemléletváltás

A középkori egyház vezetői – a ritka kivételtől eltekintve – a hatalom és gazdagság bűvöletében éltek. Inkább voltak üzletemberek, katonák és politikusok, mint papok. Az igazi lelki élet gyakran kolostorok és egyetemek szűk, tudós köreiből korlátozódott. Az egyszerű nép vallásossága babonás elemekkel vegyült. A Biblia csak a klasszikus nyelvek ismerői számára volt hozzáférhető. Az évszázadokon keresztül gyülemelő elégedetlenség egy német Ágoston-rendi szerzetes szavain keresztül artikulálódott, akit úgy hívtak, Martin Luther. Ő fogalmazta meg először és mondta ki nyíltan mindazt, ami az embereket amúgy is foglalkoztatta. Röviden: elég az egyház világi hatalmaskodásából, elég a tudatlanságban tartott emberek elnyomásából, a nemesek és polgárok közötti megkülönböztetésből! A papok is tanuljanak! Tanítsák a népet Isten ismeretére, adják kezükbe a Szentírást, és misézzenek azon a nyelven, amit megértenek. Az igazság kimondása mindig feszültséget generál. Európa vallási értelemben darabokra szakadt. A pápák és kiszolgálóik képtelenek voltak a változásra. Ha kellett, katonai erővel is rákényszerítették akarataikat az emberekre. Hazánkban is. Ahol befolyásuk érvényesült, a fejlődés megrekedt. Évszázados lemaradásba kerültek országok. Jobbágyság, törvény előtti megkülönböztetés, köznevelés hiánya, elavult birtokrendszer, abszolutisztikus állami vezetés kövesedett rá a népekre. Ahol azonban megtörtént a szemléletváltás, ott nagyszerű távlatok nyíltak a fejlődésnek. Németország, Skandinávia, Hollandia, Anglia, Észak-Amerika lettek a reformáció elvetett magjának gazdagon termő területei. Az igazság persze ma is időszerű: az egyház nem élhet a hatalom és a gazdagság bűvöletében. Más az élettéré, más a küldetése. Ezt ma már a pápa és az általa vezetett keresztények túlnyomó többsége is így látja.

● Zólyomi Mátyás evangélikus lelkész

Mindenszentek és Szent Imre ünnepe

A Csepel-belvárosi Római Katolikus Egyházközség Mindenszentek és Szent Imre ünnepe alkalmából november 5-én, szombaton játékos családi délutánt rendez, mely a Szent Imre téri templomban szentmisével kezdődik 15.30-kor. Ezután a Szent Imre-szoborhoz vonulunk égő mécsesekkel, onnan pedig a Szent Imre Közösségi Házba (Kiss János alt. u. 43.).

Itt a Sekrestye Színpad előadásával, népi játékokkal, tánccal, ügyességi vetélkedőkkel, jutalmakkal, meglepetésekkel folytatódik a program, a jelmezes versenyen pedig mindenki bemutathatja kedvenc szentje jelmezét! A jó hangulatról a Gitáros Énekkar gondoskodik. A program várhatóan 18.30-ig tart. A rendezvény ingyenes. Szeretettel várunk mindenkit!

Diákok a szabadságról

A szabadságról gondolt ötleteiket rajzolták meg a csepeli általános iskolások arra a pályázatra, melynek legszebb munkái a Nebulart Diágalériában láthatók. A Szabadság című tárlatot október 19-én Geisbühl Tünde festőművész-tanár nyitotta meg; mindenki emléklapot kapott.

A galériát a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola a Kölcsey Ferenc Általános Iskolával több éve közösen működteti a diákok művészeti tevékenységének bemutatására.

A kiállítás december elejéig tekinthető meg. ● AZS



fotó: Tóth Beáta

A Történelmi Egyházak Csepeli Lelkészi Körének felhívása

Kedves Csepeliek!

Az utóbbi időben ismét álpapok és állalkészek végeznek temetési szertartásokat a csepeli temetőben is! Azok a családok esnek áldozatul, akik nem jönnek el a

plébániákra és a parókiákra, hogy személyesen kérjék a kegyeleti szertartást. A temetés lebonyolítását természetesen mindenki a temetkezési vállalatra, vagy vállalkozóra bízta, ám az egyházi szertartást minden családnak magának kell intéznie a saját plébániáján, parókiáján. Ha a vállalkozó az egyházi szertartás intézését is felajánlja, hogy a család ne keresse papját-lelkészét, ott csalást lehet sejteni! Legyenek óvatosak!

Őszi szünet: pihenj, olvasd, kirándulj!

fotó: pixabay



Egy hét az idei őszi szünet: az utolsó tanítási nap október 28-a, péntek. A tanítás november 7-én, hétfőn kezdődik újra. Van tehát néhány nap, amikor a gyerekek kicsit pihenhetnek, feltöltődhetnek. Bár bizonyára kapnak némi házi feladatot a szünidőre, sok mindenre juthat idő: olvasásra, kirándulásra, játékokra. Közös, családi program lehet a kirándulás, egy kiadósabb séta, ha rossz az idő, moziba, vagy kiállításra is mehetünk. S ha már kiállítás – talán nem mindenki tudja, hogy minden múzeumnak vannak olyan napjai, amikor ingyenesen látogatható. Ez az ingyenesség általában az állandó kiállításokra és a 26 év alatti diákokra érvényes. De ha egy felnőtt több gyereket elvisz tárlatra, az pénztárcakímélő és tartalmas program lehet.

INGYENES NAPOK

A 26 éven aluliaknak **minden hónap harmadik szombatján** ingyenes a Magyar Nemzeti Galéria, az Iparművészeti Múzeum és a Magyar Nemzeti Múzeum állandó kiállítása is.

Minden hónap utolsó szombatján nem kell belépődíjat fizetni a Petőfi Irodalmi Múzeumba, a Kiscelli Múzeumba és az Aquincumi Múzeumba.

A hónapok utolsó vasárnapján ingyenes a Hadtörténelmi Intézet és Múzeum valamint a Ludwig Kortárs Művészeti Múzeum.

Író és olvasók

Emlékezetes találkozásban volt részük a Mátyás Király Általános Iskola érdeklődő tanulóinak és az iskola tanárainak, amikor Weninger Endréné – írói nevén Elizabeth Weninger – látogatott el az intézményünkben tartott író-olvasó találkozóra.

A jelenlévők a szerző és a szereplő diákok olykor humoros, olykor megható szavai nyomán bepillantást nyerhettek egy egyházi iskola mindennapjaiba, és megismerkedhettek a történet egyik valós szereplőjével, Soós Ritával. A programot Csőrics Balázs színművész és Gyöngyösi Szabó Katalin előadóművész zenés-prózai előadása színesítette.

● Kozák Ágnes könyvtáros, tanár



MEGHÍVÓ

A Jedlik Ányos Gimnázium és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Öregdiák Találkozóra hívja „kerek évfordulós” egykori tanítványait, az 1956, 1966, 1976, 1986, 1996, 2006-ban érettségizett diákokat.

A találkozó időpontja:
2016. december 2., 18 óra

Helye:
Jedlik Ányos Gimnázium
(Budapest XXI. kerület
Táncsics Mihály utca 92.)

Regisztráció:
17-18 óra között

Program:

- köszöntők
- jedlikes diákok műsora
- filmek, képek vetítése
- állófogadás
- koszorúzás
- beszélgetés a régi osztálytermekben

Az érdeklődőktől 2016. november 25-ig kérünk visszajelzést a gimnázium titkárságára.

Telefon: 276-0161,
e-mail: diosysz@jedlik.hu

A részvétel díjtalan.

Mindenkit szeretettel vár az Alma Mater!



	BE-OMLOTT KRÁTER-MÉLYEDÉS	HOLMIK HALMAZÁ-BÓL KIKERES, BIZ.	DÉL-AFRIKAI PÉNZNEM	A MÚLT IDŐ EGYIK JELE	TENISZÉZŐ SPORT-SZERE	KIS-MÉRETŰ, GYORS HADIHAJÓ	KELET. RÖV.	HARCTER	ÍRORSZÁG ÍR NEVE	PÁRATLANULÁG!	ÉSZ, ÉRTELEM	A PÁPA HÁRMAS KORONÁJA	TANULÓ VEZETŐ JELE	PADLÓT VIZZEL MEG-TISZTÍT	BEC. ELEMÉR	KÖZÉPEN FELFUT!	NÓALAK A PARASZT-BECSÜ-LETBEN	... KÄSTNER; A KÉT LOT-TI ÍRÓJA	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																			G
FÖLÖTTE ELLENTÉTE							TOLÓZÁR KIS KÜT, ... KÜT; DAL KEZDETE						GÓZZÉ FÓ A VÍZ SÉRÜLÉST SZEREZ						
LETT (IGE), RÉGI, KÖLTŐI SZÓVAL				RÉGI TÖRT. IDŐSZAK ÜGYNÖK, ID. SZÓVAL					SZALAG- CSOKOR PINCÉR KELLEKE						ID. ELŐTAG: OLDÓDÁS- ÜLŐBÚTOR				
VERÉS, BABA-NYELVEN					KONCERT- HELYISÉG ... SUMAC; ÉNEKESNŐ									REKESZ, FIÓK, NÉ- METESEN -VAL PÁRJA					
PEST KÖZEPE!		ÜZEMBEN ELŐÁLLÍT HABÁR						DEHOGY! BELSŐ HANG!			ELEVE, LATINUL GÖDRÖT KÉSZÍT						FÖLTÉVE TV, KIEJTVE		
AJÁNLOTT LE-VÉL BE-TŐJELE		UGYEBÁR? ÖLTÉSEK- KEL DÍSZÍT					ANNÁL LEJEBB A BICEPSZ IS EZ			MEGVISELT (EMBER), KÖLTŐIEN KÁZUS								NITROGÉN ÉSSZERŰ GONDOL- KODÁS	
ÁSZOK-HORDÓ NYÍLÁSA						ÉNEKESNŐ (VERONIKA) VÉKONY FÉMLEMEZ							ÉLETER ELTÖLT SZABAD, NEM TILOS						KÉTSÉGBE VON
	BETŰK A FE-SZÜLETEN MEGFEJ-TÉS, 2. R.				ARAB FEJFEDŐ EREDETI DZSESSZ!			NÉVELŐNK SHAKES- PEARE-HÓS KIRÁLY		PIRULA HŰS CSELE- KEDET				LVIV OROSZ NEVE KATASZTE- RI HOLD, R.					
SCHOOL OF VISUAL ARTS, RÖVIDEN			JÖVENDŐL IDEGEN FOSZTÓ- KÉPZŐ						HÁZHELY NEMZETI KEREKASZ- TAL, RÖV.						MENNYEI HÁROM, OROSZUL				
HAJSZA VÉGE!		NÓTA, ÉNEK "K" BETŰ, KIEJTVE					VONULÓ EMBERSOR KILOMÉ- TER, RÖV.						FÉL TUCAT MISTER, RÖV.				BELSŐ VITA! IDŐSB, RÖV.		
MEGJÖN (IDE)							MŰVÉSZI TESTKÉP ÁBÉCÉNK 2. BETŰJE			IDŐMÉR- TÉKES VER- SELÉS KÖZÉPKÖR!									
	L																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekeke ajándécsomagot nyerhetnek. **A beküldési határidő: 2016. november 7.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.

Ki a költő és mi a mű címe?

Vízszintes: 1. Az idézet eleje 10. Kacagás valakire 11. Majdnem lego! 12. Bejglibe való 13. Némán néz! 14. Egyenlő a mérkőzés állása 16. Melyik személyé? 17. Férfinév (márc. 18.) 19. Léha egyneműi! 21. Angol állatkert 22. Kevert tél! 24. Majdnem nádas! 25. Minőségét veszítő (ékezethibával) 27. Nem az 28. Állj, angolul 30. Európa Bajnokság 31. Adnak neki valamit 33. Majdnem akárhogy! 35. ...szed (darabokra bont) 36. Leég, keverve!

Függőleges: 2. Lyuk a földben (ékezethibával) 3. Késsel ejtett seb 4. Udvarias megszólítás 5. Szintén nem 6. Az idézet befejező része 7. Fél rekord! 8. Aratás közepe! 9. Idősebb nő 11. Az idézet folytatása 15. Magas a testhőmérséklete 16. Kenhető anyag 18. Idegen nem 20. Nős, vagy férjezett 23. Lehet keverve! 26. Változatos színű drágakő 29. Hajó hátsó része 32. Üres póz! 34. Egyiptomi napisten

Előző rejtvényünk megfejtése:

Nagy László: Dióverés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	10								
11				12				13	
14			15				16		
		17		18					
19	20		21				22	23	
24					25	26			
27			28	29				30	
31		32		33			34		
	35						36		

Sorsoltunk! Az október 13-ai skandináv rejtvény nyertese: Fábianffy Jenő 1212 Budapest, Petőfi u. A gyerekrejtvény nyertese: Varga Péter 1203 Budapest, Baross u. Nyereményük egy-egy ajándécsomag, mely szerkesztőségünkben vehető át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városképző Kft., info@csepeivaroskep.hu
Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.
(Csete Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepehirmondó
A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Lapigazgató: Szentesi Zöldi László

A lap elkészítésében közreműködtek: Mäger Judit (olvasószervezés, tördelés), Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2016. november 10-én, csütörtökön jelenik meg.

HALLÓKÉSZÜLÉK ELEM

5 Ft*



Az akciós elem csak a csepeli
hallásközpontunkban vehető át**

*A kampányban való részvétel feltételei: Kizárólag hallókészülék viselők vehetnek részt a kampányban. Egy személy 5 Ft/darab áron maximum 3 levél (összesen 18 darab) elemet vásárolhat. Egy levél, azaz hat darab elem ára 30 forint. Vásárláskor hozza magával hallókészülékét, valamint a Hallókészülék Nyilvántartási Kiskönyvét. Az itt felsorolt feltételek bármelyikének nem teljesülése esetén az 5 forintos darabár nem érvényes. **Az ajánlat 2016. október 27-től november 7-ig, de legfeljebb a készlet erejéig érvényes. A képen látható termék illusztráció.

Amplifon Hallásközpont

XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 142. (Korzó Üzletház)
Tel.: 06 1 265 51 05
amplifon.hu

amplifon
Hallásközpont



Vegye komolyan!

A jó hallás fontos.

A problémák megelőzésének érdekében ingyenes audiológiai szűrővizsgálatot szervezünk az Amplifon Hallásközpontokban csepeli és környékbeli lakosok számára 2016. október 27-től november 18-ig.

Ne halogassa, foglaljon időpontot most!

Amplifon Hallásközpont

XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 142. (Korzó Üzletház)
Bejelentkezés: 06 1 265 51 05
amplifon.hu

amplifon
Hallásközpont

MEGNYITOTTUNK!



Jöjjön be a teljesen megújult
márkakereskedésünkbe
és próbálja ki az új
FORD EcoSport
modellt!



Ford Autonett

Cím: 1215 Budapest, Védgát utca 45. | Telefon: +36 1 277 3755 | Email: info@fordcentrum.hu

www.fordautonett.hu

BÉLI ÉS BÉLI KFT.

GAZPROM motorolaj bevezető áron,
10W40 4L 3990 Ft
Castrol, Total, elf, akció!
Tgk olaj, **10W40 20L 11 300 Ft + Áfa!**

AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ
SZAKÜZLET

Autó és motor akkumulátorok
kedvezményekkel!

1211 Budapest, Központi út 21-33.
Csepel Művek területén, a postával szemben

Tel: +36 30 936 00 22
+36 20 346 32 55

E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu www.skodaalkotreszoutlet.hu

www.berbenbutor.hu

Basel szekrényosz
Az akció a készlet erejéig érvényes!

Waves sarokülögarnitúra

Dézi heverő
44.900 Ft

Step gardrób

Joy franciaágy

ORTOPÉD GYÓGY - Vákuummatrac

K160 kanapé

Flóra heverő
49.900 Ft

Xéna kanapé
61.500.-

Midlum sarok

BERBEN Butor
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a

Tel.: 0620/427-37-85
Nyitva tartás: H-P: 9:00-17:00;
Szo.: 9:00-14:00

DIEGO
SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGŐNY

BOMBA ÁR!
120x170cm
19.990 Ft/db
-50%
9.990 Ft/db

BOMBA ÁR!
33%
2.999 Ft/m²
1.999 Ft/m²

LAMINÁLT PADLÓ
Dynamic 8 mm
Istria Tolgy as tarkino Tolgy, 1,98 m² / 3 958 Ft/doboz

WOOD STEP

SZŐNYEG
Nature/Dream Shaggy
80x260x10 cm 4 490 Ft/db
80x150 cm 11 990 Ft/db
180x230 cm 34 990 Ft/db

Tulipo

Ajánlatunk 2016. október 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgáltunk ki!

**Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09,
Mobil: +36 (30) 437-8820 • Nyitva: H-P: 9-19, Szo: 9-17, V: 9-14**

A BUDAPESTI TEMETKEZÉSI INTÉZET ZRT.
TÁJÉKOZTATJA A TISZTELT HOZZÁTARTOZÓKAT,
HOGY KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATUNK
A FIUMEI ÚTI SÍRKERTBŐL

ELKÖLTÖZÖTT!

Új címünk: **1134 BP., VÁCI ÚT 23-27.**
(Bejárat az OTP fiók mellett a Dózsa György út felől)
AZ IRODA NYITVA TARTÁSÁRÓL HONLAPUNKON,
A WWW.BTIRT.HU NYITVATARTÁS CÍMEN TALÁL INFORMÁCIÓT!

**TOVÁBBRA IS ÁLLUNK
RENDELKEZÉSÜNKRE
ÚJ KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATI
IRODÁNKBAN, VALAMINT
BUDAPEST ÖSSZES
KÖZTEMETŐJÉNEK IRODÁJÁBAN.**

**BTI BUDAPESTI TEMETKEZÉSI
INTÉZET ZRT.**
BUDAPESTI FÜVŐPARKSZOLGÁLTATÓ ZRT. HÍVÓKÖZPONTJA

06 80 200 611
www.btirt.hu
info@btirt.hu

APRÓHIRDETÉSEK

NGATLAN

CSEPEL, Vas u. 25. 400 m²-es felújítandó ház 33,5 mFt. T.: 06-30-984-3962

CSEPEL központi részén két utcára nyíló 1250 nm-es terület, mely sorház + üzlet építésére alkalmas eladó. T.: 06-20-515-8333

HALÁSZTELKEN önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. 4.999.000 Ft. T.: 06-20-945-1214

LAKÁS

ELADÓ Csepelen a Völgy u.-ban, II. em.-i, 54 nm-es erkélyes tehermentes társasházi lakás (bekerített – téglalapú) tulajdonostól. Lár: 12,8 mFt T.: 276-4071

KERES

KIADÓ lakást keresek 1- 1,5 szobát. T.: 06-20-317-6173

ADÁS-VÉTEL

+5000 FT-ot adok az újság felmutatásakor vásárlás esetén! Készpénzért vásárolok hagyatékot, mindennemű régiséget, XIX. – XX. sz.-i festményeket. Kiszállítás díjtalan! Markó István T.: 06-70-600-0323 a hét mindennapján hívható. E-mail: marko.antik@freemail.hu

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

19-20. SZÁZADI magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbécslés. T.: 06-30-949-29-00 Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

TÁNC

HATHA YOGA, Moderntánc, Klasszikus balett, csoportos és egyéni gerinctornák, mozgás/tánc-terápia relaxációval szisztémás betegségekhez is, magánórák, nyújtások, Fitt-dance, Pilates, Salsa! Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp., Komáromi u. 55. T.: 06-70-318-3077 web:laskaitreningek.hu

EGÉSZSÉG

GERINCÁNTALMAKRA speciális tréning, egyéni foglalkozások, kérésére otthonában is! Információ, bejelentkezés: 06/70-318-3077 Vitart Stúdió Csepel: 1212 Bp., Komáromi u. 55. web: laskaitreningek.hu

ÁLLÁST KERES

CSEPELEN takarítást vállalok, cégeknek is. T.: 06-20-259-5446

ÁLLÁST KÍNÁL

CSEPELI logisztikai központba keresünk érvényes okmányokkal vagyonöröklet teljes munkaidős saját alkalmazotti munkakörbe, versenyképes fizetéssel. Jelentkezni lehet: barcsi.zsolt@gmail.com T.: 06-30-792-2001

CSEPELI KiwiSun szoláriumba keresünk pultos, recepciós munkakörbe fiatal csinos lányokat. Tel.: 06-70-200-2312

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk! Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig. 1215 Bp., Csete Balázs u. 15., info@csepelihirmondo.hu

A **CSEPELI CSODAKÚT EGYESÍTETT ÓVODA** óvodapedagógusi feladatok ellátására, határozott idejű megbízási szerződéssel, heti 10 órában állást hirdet. További információt Turcsik Andrea nyújt a 06-1-211-3343-as telefonszámon, illetve a tanugy.ovi@csepelgszi.hu email címen.

XXI. KERÜLETI könyvelőiroda, főállású munkatársat keres, hosszú távra, közzgazdasági szak-középiskolai-, vagy mérlegképes könyvelői végzettséggel. Jelentkezését: szakmai önéletrajzzal, benne fizetési igény megjelölésével, az alábbi email-címre várjuk. juicsi@cont-l.hu

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek; idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet, chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtésszerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezést, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

CSEMPÉZÉST, padlóburkolást és burkolatjavítást vállalunk! Igény szerinti vízszerezéssel. Jó ár, jó minőség. T.: 06-30-783-6460

MOSÓGÉP gyors szerviz minden típus, hétvégén is. javítás esetén, ingyenes csepeli kiszállással. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

ÉPÜLETKLÍMA telepítés, karbantartás, javítás, autóklima karbantartás házhoz megy. T.: 06-20-440-0633; www.sturmklima.hu

REDŐNSZERELÉS javítás, gurtnicsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szúnyogháló, külső-belső műanyag párkányok szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

RÁCKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre, előtető lakótelepi erkélyre. Korlát felújítás üvegcserével-festéssel. Erkélybeépítés, egyéb lakatosmunkák – javítások. T.: 284-2540, + 36-70-209-4230

INGYENES hitelügyintézés rejtett költség nélkül. Nincs borítékba pénz, nincs zsebbe pénz. Több mint 500 elégedett család. Személyi kölcsön 9,99% kamattal lakáshitel 4% alatt. Hívjon 06-30-985-5000

GÁZKÉSZÜLÉK: Karbantartás-tisztítás, konvektor, cirkó, héra, tűzhely javítása, bekötése, cseréje, vízóra csere: A legkedvezőbb áron! Vízvezeték szerelés: WC-ék, tartályok, csapok, szifonok javítása, cseréje, dugulás-elhárítás: géppel, falbontás nélkül! Ingyenes kiszállás! T.: 401-0809; Pintér Zoltán víz-gáz szerelő

VILLANYSZERELÉSI munkák A-Z-ig vállalok. Regisztrált villanyszerelő. T.: 06-30-921-1417

FESTÉS-mázolás tapetázás kisebb munkák, kőműves javítások. Kovács Gergely. T.: 06-30-568-6255

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezést, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-70-550-0269

CSEPELI könyvelőiroda Vállaja Kft., Bt., egyéni vállalkozó könyvelését TB munkaügy ügyintézését. T.: +36 30-906-4616

VILLANYSZERELŐ mester vállal mindennemű elektromos munkát, garanciával. Munkavégzés esetén ingyenes kiszállás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. T.: 06-20-944-6294

ÚJRA NYITVA A

Trolls

hamarosan
a mozi műsorán...

INFERNO

TOM HANKS

CSEPELI MOZI

www.csepelimozi.hu

www.fb.com/csepelimozi

KULTURÁLIS MOZIÉRTÉKELŐ CSEPEL

CHRISTIE

Készletkiszöprés

SALE BEMUTATÓTERMÜNK: **-50%**

1213 BP. SZENT ISTVÁN ÚT 246.
Nyitva tartás: H-P: 10:00-16:00

- Galanz Arcus 2,6kW Inverteres klímaberendezés (AUS-09H53R150P): br. 260.000 Ft helyett **130.000 Ft**
- Galanz Arcus 3,5kW Inverteres klímaberendezés (AUS-12H53R150P): br. 280.000 Ft helyett **140.000 Ft**
- Mitsubishi 3,5kW Inverteres klímaberendezés (MSZ DM35): br. 320.000 Ft helyett **190.000 Ft**
- Toshiba 2,6kW Inverteres klímaberendezés (Avant): br. 270.000 Ft helyett **170.000 Ft**
- Daikin 2,6kW Inverteres klímaberendezés (FTXB25C): br. br. 260.000 Ft helyett **150.000 Ft**

KLÍMASZERELÉS: 40.000Ft-tól

REALKLÍMA

Telefonszám: 0670-310-8574, 0620-335-9143
e-mail: clima@clima.hu
www.clima.hu

**FESTMÉNY-
KIÁLLÍTÁS
ÉS VÁSÁR**

a Neves Kor-Társ Galéria
rendezésében

**NOVEMBER
5-6-ÁN
(SZOMBAT-
VASÁRNAP)
10-18 ÓRÁIG**

A festmények
részletfizetésre is
megvásárolhatóak.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230.
T: 278-2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU
WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Novemberi programok:

Zenei-irodalmi programok

November 25-e: Várakozás advent első vasárnapja előtt

Filmvetítések

November 2-a: Két emelet boldogság. Rendezte: Herskó János, 1960
November 9-e: Felmegyek a miniszterhez. Rendezte: Bán Frigyes, 1961
November 16-a: Nem ér a nevem. Rendezte: Keleti Márton, 1961
November 23-a: Csudapest. Rendezte: Deák István, 1962
November 30-a: Esős vasárnap. Rendezte: Keleti Márton, 1962
Filmvetítések szerdánként 15 órától kezdődnek

Úti beszámoló

November 10-e: Szicíliai nagy körút.

Előadó: Mikó Imre okleveles építésmérnök, okleveles közigazdász
November 17-e: Burma. Előadó: Gábor Éva Mária szobrászművész, tanár
November 24-e: „Krisztus megáldotta Dél-Amerikát” Brazília, Argentína, Uruguay.
Előadó: Szabó László építésmérnök
Az előadások 15 órától kezdődnek és filmvetítéssel egybekötötték

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben tanácsot ad,
Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások novemberben
minden páros hétfőjén 15 órától. Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.
November 17-én 14 órától „Mire jó a só terápia” címmel ismeretterjesztő előadás.
Előadó: Biró Csilla természetgyógyász.
Gyógy-masszázs minden hétfőn 10 - 15 óráig: Masszőr: dr. Solymosi Mária
Gyógy lábmasszázs minden csütörtökön 10 - 12 óráig. A kezelést Dr. Zsigovitsné Emőke végzi

Kímélő torna

Minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig. Meridián torna hétfőnként 10-11 óráig.

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A zenés táncesték 16-19 óráig tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk
minden páros csütörtökön 16-17 óráig. Énektanár: Józsa Éva

Angol

Kezdőknek és haladóknak. Minden kedden 14-16 óráig. Oktató: Szabó Jenőné

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön 15-18 óráig vetélkedővel egybe kötött társas játékok.
A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon 14 és 18 óra között.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdijshaz@csepelivaroskep.hu címen lehet.

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között,
szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

2016. NOVEMBER 13., VASÁRNAP 11 ÓRA

**Holle,
anyó**

ZENÉS MESEJÁTÉK A KINCSES SZÍNHÁZ ELŐADÁSÁBAN

BELÉPŐ: 900 Ft • KIEGÉSZÍTŐ PROGRAM:
UGRÁLÓVÁR ÉS INGYENES KÉZMŰVES- FOGLALKOZÁS



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T: 278-2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU
WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 277-5525 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5525 E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

November 12., december 3., 9.00-13.00

BABABŐRZE – Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására.

A novemberi börszére, már nincsen szabad asztal! A börszére asztalok már bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

TANFOLYAMOK

ÚJ! ZENÉS KREATIVITÁS – FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁS – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

A foglalkozásokon népdalok és komolyzenei részeket adják az ösztönzést a rögtönzött mozgáshoz, meséléshez és rajzolásához. A tanfolyamot 6-10 éves gyerekek számára ajánljuk. Időpont: csütörtök 16.30-18.00, részvételi díj: 1500 Ft/ alkalom, 5000 Ft/ 4 alkalom. Érdeklődni és jelentkezni: Nagy Emese 06-30-447-5572

DUCI TORNA – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Túlsúlyosoknak összeállított gyakorlatok, kímélik az ízületeket, erősítik az izomzatot és elindítják a zsír lebontást. Időpont: november 7-től hétfőn és szerdán 8.30-tól. Érdeklődni lehet Herhold Ágnes mozgás terapeutánál a 06 20/777-6820

KEZDŐ TÁRSASTÁNC TANFOLYAM

– JELENTKEZŐKET VÁRUNK!
Időpont: szerda 18.30. Érdeklődni, jelentkezni: Szabó Csillánál 06-30-999-0702

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN

– JELENTKEZŐKET VÁRUNK!
Megfelelő létszám esetén szerda reggel is indul jóga 8.00- 9.30-ig. Részvételi díj: 1600 Ft/ alkalom 4800 Ft/ hó, vezeti: Kun Zsuzsi Kamla Devi

OKOSÍTÓ TORNA (ALAPOZÓ TERÁPIA) – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Egy mozgásfejlesztésen alapuló idegrendszer fejlesztő terápia. A fejlesztés – megfelelő létszám esetén – októberben indul. Időpont: hétfő 17.00 - 17.45, péntek 16.30 - 17.15, részvételi díj: 1500 forint /alkalom. Bővebb információ: 06-70-450-8535

HANGFÜRDŐ – A PROGRAMRA

ELŐZETES JELENTKEZÉS SZÜKSÉGES!
Tibeti hangtálak és a gongok rezgési átmossák sejtjeinket és segítenek a teljes ellazulásban. Időpont: október 27. 18.30, október 29. 10.00
Díja: 1100 Ft / alkalom, vezeti: Eisenmann Tünde

NYUGDÍJAS KLUB

időpont: október 16. 15.00-18.00
belépő: 600 Ft/ alkalom, 800 Ft/ hó

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Megtekinthető: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00. A belépés díjtalan!

A CSEPELI ALMA MATER

ÁLLANDÓ ISKOLATÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS
Megtekinthető: hétfő 8.00-18.00, kedd, szerda, csütörtök 9.00-17.00, péntek 8.00-13.00
Helyszín: a Szent Imre téri Szolgáltatóház (volt II. Rákóczi Ferenc Iskola)
Vezetett csoportos látogatásra a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu e-mail címen lehet.

A tanfolyamokról és a programokról bővebben érdeklődhet a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu e-mail címen.

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

2016. 11. 05., 11-13 óra

HIPERAKTIVITÁS FÓRUM
Ingyenes tanácsadás és tapasztalatcserre Mikecz Róza ADHD szakértővel

TANFOLYAMOK:

ALAKFORMÁLÓ TORNA

hétfő: 18.30-19.30

AEROBIC

hétfő: 8.30-9.30, csütörtök: 20.00-21.00

BodyArt

hétfő: 19.00-20.00,
csütörtök: 18.00-19.00

BOKWA FITNESS

hétfő, szerda: 18.00-19.00

CAPOEIRA ABOLICA

kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00

FITTÁNC NŐKNEK

hétfő: 19.30-20.30

GERINCTORNA NYUGDÍJASOKNAK

kedd: 8.30-9.30

GYM STICK

hétfő, csütörtök: 20.00-21.00

HALADÓ HASTÁNC

szerda: 19.30-20.30

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN

kedd: 18.00-19.30

ZUMBA

kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19.00-20.00

CSEPEL JAZZ DANCE

minden nap korosztályonként

CSIRI-BIRI TORNA

kedd: 10.00-11.00

KANGA-TRÉNING

péntek: 10.00-11.30

KYOKUSHIN KARATE

kedd, csütörtök: 16.30-17.30

OVIS ANGOL

szombat: 10.00-11.00

OVIS CAPOEIRA c

sütörtök: 17.00-18.00

OVIS KARATE

hétfő, szerda: 17.00-17.30

RINGATÓ

szerda: 9.30-10.15; 10.15-11.00

ÖNZETLEN MASSZÁZS

kedd: 16.00-20.00

KATTANJ A HÁLÓRA!

szerda: 18.00-20.00

További információért hívjon minket telefonon:

06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepelivaroskep.hu/radnoti

Kövessen minket Facebook oldalunkon:

www.facebook.com/radnotimuhaz

BAGI-NACSA HUMOREST

NOVEMBER 5. SZOMBAT, 18 ÓRA

JEGYÁR: 1900 FT



KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747

E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

KALEIDOSZKÓP

SZÍNES ISMERTERJESZTŐ ELŐADÁSSOROZAT A RADNÓTIBAN!



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

Radnóti Miklós
Művelődési Ház

2016. NOVEMBER 4., 18:00

**MAGYAR HANGJA:
KOVÁTS DÁNIEL**

BESZÉLGÉS A SZINKRONSZÍNÉSSZEL,
AKI TÖBBEK KÖZÖTT
A CSILLAGOK HÁBORÚJA,
A HATODIK ÉRZÉK, A GLADIÁTOR,
A HARRY POTTER FILMEK,
A SIMPSON CSALÁD SZEREPLŐINEK
MAGYAR HANGJA

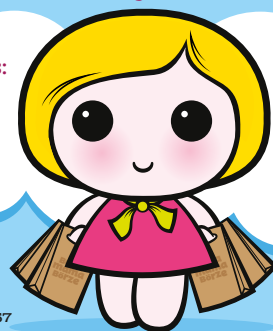
**A BELÉPÉS DÍJTALAN!
MINDENKIT SZERETTEL VÁRUNK!**

BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

november 5.,
december 10.,
9-től 13 óráig

asztal bérlés:
1500 Ft,
nagyobb
helyigény:
+500 Ft



Radnóti Miklós
Művelődési Ház

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
www.csepelivaroskep.hu/radnoti

Márton-napi vigasságok Csepelen

2016. november 12., szombat



Program

- 9.30 Vuk – Pódium Színház mesejátéka
 10:30 Libabemutató és szépségverseny
 11:00 Márton-napi meglepetés – Csepeli Mosolygó Dalkör
 11:30 Matyi a ludas – BAB Társulat óriásbáb előadása
 12:30 Párnacsata
 13:00 A bor és a szellemes barát –
 Veronilla Dráma és Musical Stúdió
 14:00 Kukoricamorzsoló verseny
 14:20 Népi táncház
 15:10 Bordalok – Operett Voices Társulat
 16:00 Fellep a Csepeli Német Nemzetiségi Gyermekek Táncegyüttes,
 tangóharmonikán kísér Kaltenecker Gábor
 16:30 Zenés, lampionos felvonulás a Művelődési Ház körül

Ezenkívül:



Állatsimogató, kézműves vásár, játszóház
 Kézműves foglalkozások: mézeskalács készítés,
 írás lúdtollal, lámpás készítés



Gasztronómia

Libaételek, házi rétes, lúdláb torta,
 lángos, kürtös kalács, forralt bor

Kedvezőtlen időjárás esetén a programokat a művelődési házban
 rendezzük meg! A részvétel díjtalan, mindenkit szeretettel várunk!
 A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

